

# PORTOFINO

## Antipasti Starter

<b>Insalata Caprese</b>	18
Büffel-Mozzarella   Tomaten   frischer Basilikum <small>a) c) g)</small>	
<i>buffalo mozzarella / tomatoes / fresh basil <small>a) c) g)</small></i>	
<b>Antipasti Misti</b>	18
eingelegtes Gemüse   Olivenöl   Balsamicoessig	
Käse   Oliven   getrockneten Wurstspezialitäten <small>2) 3) 6) a) g)</small>	
<i>homemade antipasti / pickled vegetables / olive oil balsamic vinegar / cheese / olives / sausages specialties <small>2) 3) 6) a) g)</small></i>	
<b>Vitello Tonnato</b>	18
Kalbfleischscheiben   Thunfischsauce   Kapernbeeren	
<i>thin slices of veal served / tuna sauce / capers <small>1) a) c) d) j)</small></i>	

## Zuppa Soups

<b>Minestrone</b>	10
tomatisierte Gemüsesuppe <small>i)</small>	
<i>italian tomato vegetable soup <small>i)</small></i>	
<b>Zuppa di Lenticchie</b>	10
Gemüse-Linsensuppe mit altem Balsamico <small>i)</small>	
<i>vegetable lentil soup with balsamic vinegar <small>i)</small></i>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Insalata Salads

### Insalata „Portofino“

Römersalat mit Parmesandressing

Crostini | Ei | Tomaten a) c) d) g) j)

*romaine salad with parmesan vinaigrette / crostini  
egg / tomatoes a) c) d) g) j)*

wahlweise mit:

*optionally with:*

°marinierter Feta Käse g) 

14

°gebratene Hähnchenstreifen  
*roasted chickenstrips*

17

°rosa gebratenes Bavette vom US-Rind  
*beef flank steak medium well*



25

°mit Chilli und Knoblauch gebratene Garnelen b)  
*shrimps roasted with chilli and garlic b)*

25

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Pesce Fish

<b>Variazione di pesce e frutti di mare</b> Variation von Fisch und Meeresfrüchten im Kräuter- Tomaten Sud   Fenchel   Safran   geröstetes Kräuterbrot a) d) b) n) i) l) <i>variation of fish and seafood in a herb and tomato stock fennel / saffron / toasted herb bread a) d) b) n) i) l)</i>	29
<b>Arrosto di filetto di orata</b> gebratene Doraden Filets mit Limonen Butter Grillgemüse   Rosmarinkartoffeln a) d) g) <i>roasted sea bream fillet with lemon butter grilled vegetables / rosemary potatoes a) d) g)</i>	29
<b>Salmon Arrosto</b> gebratener Lachs mit Blattspinat Balsamico-Kirschtomaten   Rosmarinkartoffeln a) d) g) l) <i>roasted salmon with spinach leaves balsamic-cherry tomatoes / rosemary potatoes a) d) g) l)</i>	30

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Carne Meat

<b>Pollo al Forno</b> gebackenes Huhn mit wildem Brokkoli Balsamico-Kirschtomaten   Rosmarinkartoffeln <small>g i l l</small> <i>roasted chicken with broccoli balsamic-cherry tomatoes / rosemary potatoes</i> <small>g i l l</small>	26
<b>Medaglioni di agnello</b> Medaillons von der Lammhüfte mit Grillgemüse Rosmarinkartoffeln   Barolojus   Gremolata <small>i l l</small> <i>medallions of lamb rump with grilled vegetables, rosemary potatoes / barolojus / gremolata</i> <small>i l l</small>	30
<b>Bistecca di Manzo</b> gegrilltes Rumpsteak 250 g   Taurus Gold Uruguay Rosmarin Pommes Frites   Balsamicozwiebeln Kräuterbutter   Steaksalat <small>2 5 g i l l</small> <i>roasted rump steak 250 g rosemary fries / balsamic onions / herb butter / steak salad</i> <small>2 5 g i l l</small>	39



Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Pasta

### Penne Verdura

16

Penne in Tomatensauce

Kirschtomaten | Frühlingslauch | Artischocken | Champignons 5) a) i)

*penne in tomato sauce*

*cherry tomatoes / leek / artichokes / mushrooms* 5) a) i)

### Spaghetti alla Carbonara

16

Spaghetti mit luftgetrocknetem italienischem Speck

Weißwein | Eigelb | Parmesan 2) 3) 5) a) c) g) i)

*spaghetti with Italian bacon*

*white wine / egg yolk / parmesan cheese* 2) 3) 5) a) c) g) i)

### Ravioli ripeni di spinaci e ricotta

18

Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta

Olivenöl- Butterfond | Tomate | Knoblauch | Parmesan a) c) g) l) i)

*ravioli stuffed with spinach and ricotta cheese*

*olive oil- butter sauce / tomato / garlic / parmesan cheese* a) c) g) l) i)

### Tagliatelle al Salmone

19

Tagliatelle mit Lachs in Limonen-Weißwein-Butterfond 5)

Knoblauch | Lauchzwiebeln | Dill a) c) d) g) l) i)

*tagliatelle with salmon in lemon white wine 5) butter sauce*

*garlic / green onions / dill* a) c) d) g) l) i)

### Penne Don Camillo

19

Penne in Tomatensauce mit sautierten US-Rinderstreifen

Knoblauch | Kirschtomaten | Chili | Frühlingszwiebeln 5) a) i)

*penne in tomato sauce 5) with sautéed beef stripes*

*garlic / cherry tomatoes / chili / green onions* 5) a) i)

### Spaghetti alla „Streletzki“

24

Spaghetti mit gebratenen Garnelen

Kirschtomaten | Knoblauch | Chilli | Tomatensauce 5) a) b) i)

*spaghetti with roasted king prawns*

*cherry tomatoes / garlic / chilli / tomato sauce* 5) a) b) i)

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Pizza

<b>Pizza Margherita</b>	12
mit Mozzarella   Tomaten   Basilikum <small>a) g)</small> <i>with mozzarella / tomatoes / basil <small>a) g)</small></i>	
<b>Pizza Verdura</b>	14
mit Tomaten   mediterranes Gemüse   Oliven   Parmesan <small>a) g)</small> <i>with tomatoes / mediterranean vegetables / olives / parmesan <small>a) g)</small></i>	
<b>Pizza Salami</b>	14
mit Salami <small>2) 3)a) g)</small> <i>with salami <small>2) 3)a) g)</small></i>	
<b>Pizza Salsiccia</b>	16
mit grober Fenchelwurst   Champignons   Artischockenherzen <small>2) 3)a) g)</small> <i>with fennel sausage / mushrooms / artichoke hearts <small>2) 3)a) g)</small></i>	
<b>Pizza Diavola</b>	16
mit Peperoni-Salami <small>2) 3)</small>   rote Zwiebeln   Ei   Chili   Knoblauch <small>2) 3)a) c) g)</small> <i>with spicy salami / red onions / egg / chili / garlic <small>2) 3)a) c) g)</small></i>	
<b>Pizza Prosciutto Cotto</b>	18
mit gekochtem Schinken   Büffelmozzarellacreme Tomatenpesto   alter Balsamico <small>2) 3) a) g)</small> <i>with cooked ham / buffalo mozzarella cream tomato pesto / aged balsamic vinegar <small>2) 3) a) g)</small></i>	
<b>Pizza Prosciutto e Rucola</b>	19
mit italienischem Landschinken   Rucola   gehobelter Parmesan <small>g) f) c) h)</small> <i>with Italian country ham / arugula / grated Parmesan cheese <small>g) f) c) h)</small></i>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

## Dolce Dessert

<b>Tiramisù Classico</b>	12
mit Mascarponecrème   Kaffee   Amaretto   Löffelbiskuit <sup>1) 5) 8) a) c) f) g) h)</sup>	
<i>with creamy mascarpone / coffee / amaretto / biscuit <sup>1) 5) 8) a) c) f) g) h)</sup></i>	
<b>Torta al Cioccolato</b>	11
Schokoladenkuchen <sup>5)</sup> mit halbflüssigem Kern	
rotes Beerenragout   Vanilleeis <sup>a) c) g) f)</sup>	
<i>chocolate cake<sup>5)</sup> / red berry ragout / vanilla ice cream<sup>a) c) g) f)</sup></i>	
<b>Panna Cotta</b>	9
Sahne Pudding mit Früchten der Saison   geröstete Mandeln <sup>g) f) c) h)</sup>	
<i>cream pudding with seasonal fruit / roasted almonds<sup>g) f) c) h)</sup></i>	

Alle Preise in Euro  
*All prices in euros*

## Zusatzstoffe

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*



# PORTOFINO

<sup>1)</sup> Farbstoffe <sup>1a)</sup> Farbstoff E 102 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen <sup>1b)</sup>  
Farbstoff E 122 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen)<sup>2)</sup>  
Konservierungsstoffe <sup>3)</sup> Antioxidationsmittel <sup>4)</sup> Geschmacksverstärker  
<sup>5)</sup> Geschwefelt <sup>6)</sup> Geschwärzt <sup>7)</sup> Phosphat <sup>8)</sup> Koffeinhaltig (für Kinder und Schwangere oder stillende  
Frauen nicht zu empfehlen)<sup>9)</sup> Chininhaltig <sup>10)</sup> Süßungsmittel <sup>11)</sup> Nitritpökelsalz  
<sup>12)</sup> enthält eine Phenylalaninquelle (Süßungsmittel Aspartam) <sup>13)</sup> Gewachst

## Additives

<sup>1)</sup> Colourings <sup>1a)</sup> Colouring E 102 may affect the activity and attention of children <sup>1b)</sup> Colouring E 122 may  
affect the activity and attention of children <sup>2)</sup> Preservatives <sup>3)</sup> Antioxidants  
<sup>4)</sup> Flavor enhancer <sup>5)</sup> Sulfur Dioxide <sup>6)</sup> Blackening Medium <sup>7)</sup> Phosphate <sup>8)</sup> Containing caffeine (not  
recommended for children and pregnant or lactating women) <sup>9)</sup> Containing quinine <sup>10)</sup> Sweeteners  
<sup>11)</sup> Nitrite curing salt <sup>12)</sup> contains a Phenylalanine source (sweetener aspartame) <sup>13)</sup> Waxed

Allergie und Unverträglichkeit auslösende  
Stoffe

Allergy and intolerance causing substances

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| a) enthält Gluten         | a) contains gluten        |
| b) Krebstier              | b) crustacean             |
| c) Ei                     | c) egg                    |
| d) Fisch                  | d) fish                   |
| e) Erdnüsse               | e) peanuts                |
| f) Soja                   | f) soy                    |
| g) Milch einschl. Laktose | g) milk incl. lactose     |
| h) Schalenfrüchte         | h) nuts                   |
| i) Sellerie               | i) celery                 |
| j) Senf                   | j) mustard                |
| k) Sesamsamen             | k) sesame seeds           |
| l) Schwefeldioxid/Sulfit  | l) sulfur dioxide/sulfite |
| m) Lupinen                | m) lupins                 |
| n) Weichtiere             | n) molluscs               |

Spuren von folgenden Allergenen können nicht ausgeschlossen werden: Gluten, Krebstiere, Ei, Fisch,  
Erdnüsse, Soja, Milch, Schalenfrüchte, Sellerie, Senf, Schwefeldioxid, Sulfite, Lupine, Weichtier und alle  
daraus hergestellten Erzeugnisse.

*Traces of the following allergens cannot be excluded: Gluten, crustaceans, egg, fish, peanuts, soy, milk,  
nuts, celery, mustard, sulfur dioxide, sulfites, lupine, mollusk and all products made from them.*

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder  
Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim  
Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

*Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be  
found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.*

